

# Serviço de Interpretação

## Triofone

### (Ligação simultânea entre três pessoas)

Foram instalados, em três instituições públicas da Província de Gifu (conforme o quadro abaixo), os aparelhos "Triofone" (ligação simultânea entre três pessoas). Por meio do Triofone, o morador estrangeiro que deseja fazer uma consulta, o consultor/intérprete e o respectivo balcão de atendimento podem conversar simultaneamente. Dessa forma, é possível incluir a interpretação nas chamadas entre diversos órgãos públicos da Província de Gifu, oferecendo um atendimento mais rápido e eficiente aos moradores estrangeiros.

	Telefone exclusivo	Idioma	Dias da semana	Horário de atendimento
Escritório da Província em Seino (Ogaki)	050-1731-8027	Português	segunda a quinta	9:00 às 16:00
			Sexta-feira	9:00 às 15:00
Escritório da Província em Kamo (Minokamo)	050-1731-7582	Português	segunda a sexta	9:00 às 17:00
	050-1731-7583	Tagalo	segunda a quinta	9:00 às 16:00
			Sexta-feira	9:00 às 15:00
Centro Internacional de Gifu (Gifu)	058-263-8066	Português Tagalo Vietnamita +12 idiomas	segunda a sexta	9:30 às 16:30

## Como utilizar

1. Efetue a ligação, de um telefone fixo ou celular, para um dos números exclusivos do Triofone indicados acima.
2. Quando o consultor atender, informe o assunto e aguarde.
3. O consultor fará a ligação para o balcão de atendimento correspondente da província ou das cidades.

Em seguida as três partes poderão conversar simultaneamente.

\*O serviço de interpretação é gratuito. No entanto, o custo da chamada para o Telefone Exclusivo para Consultas Triofone será de responsabilidade da pessoa que efetuar a ligação.

